

INFORMATIONSTIDNING FÖR OSS INOM SE IND AB OCH IP AB

Åke Elofsson har fått förslags- ersättning på 33 700 kronor!

Det är den största förslagsersättningen som någonsin utdelats på Fläkt Industri.

Anders Wahrolén gratulerar Åke Elofsson till ett bra förslag.



Fortsättning på nästa sida.

Här kommer vår nye personalchef



Se nästa sida.

Gadelius 100 år!

Stefan Nilsson visar upp deras vackra jubileumsfana.



Se sidan 4.

AC har fått order på PM-kåpa till Frankrike

Se sidan 5.

Karl-Ingvar Nyström inviger nytt motionsrum

Se mittuppslaget.



Tummen upp för alla goda förslag!



Åke Elofsson toppar förslagsersättningen

Rekordersättning på Förslagskommitténs majsammanträde, 50 400 kr blev det sammanlagda beloppet.

Högsta ersättningen fick Åke Elofsson, TPC, 33 700 kr.

Åkes förslag gick ut på att ändra rutinen för hantering av ritningar i A3-for-

matet från TPC. Genom att ritningarna sparas på diskett i säkerhetsarkiv kan bildkort på ritningarna slopas. Eftersom de flesta kunder numera har tillgång till CAD så kan även ritningarna till kunden ofta levereras på diskett. Ett stort antal ritningar måste produceras till varje projekt, 5 – 600 är inte ovanligt.

Det fanns godbitar bland de övriga förslagen också;

Ändrade väggplåtar gav 10 400:-

Anders Bard och Bo Jordestig, PV45 har föreslagit ett enklare tillverkningsförfarande på väggplåtar till FC-torkens fläkttorn. Plåtarna behöver inte kantpressas och kan svetsas fast i samband med plåtslagerioperationen, vilket underlättar ytbehandlingsförandet. 10 400 kronor blev ersättningen för dem tillsammans.

Ny målningsmetod för AXICO-fläkten gav 5 400:-

Stefan Carlsson och Claes-Göran Larsson, PV47 erhöll 5 400 kr för att de föreslagit att AXICO-fläktarna ytbehandlas med en primertäckfärg som sprutas i ett skikt. Med tidigare metod användes primer + täckfärg. Genomloppstiden genom måleriet blir kortare, målningskostnaden lägre och ändå klarar den nya färgen samma miljöklass som tidigare.

Bo Granath, APM har föreslagit ett antal detaljförändringar av Blåslådor till Gipstork, ersättning 900 kr.

Det har hittills i år beslutats om ersättning på sammanlagt 124 100 kr vilket är rekord, och ändå har bara halva året gått. Tidigare har inte ersättningssumman för hela året kommit upp till 100 000 kr, men att spekulera om framtiden ska man inte göra när det gäller förslagverksamheten. De "kluriga" idéerna kommer inte fram enligt någon almanacka.

Vi frågar Åke. Blir det några extra utsvävningar på semestern?

– Det har jag ännu inte hunnit att tänka på, men lite extra kanske det blir. Det finns alltid håll att stoppa pengarna i men jag tycker i alla fall att det var roligt att det blev en såpass stor summa. Det var ganska länge sedan som jag lämnade in förslaget och jag har fått protokoll från förslagskommitténs tidigare sammanträden och då har förslaget varit bordlagt så jag trodde väl att det skulle bli ersättning i alla fall.

Per-Olof Oskarsson, vår nye personalchef



Vi hälsar Per-Olof Oskarsson välkommen till Fläkt.

Han tillträder sin befattning som personalchef för SEIND och SEFIP den 15 augusti.

Han kommer från Mercuri Urval AB och har jobbat med personalärenden i mer än tio år.

PM-kåpa till pappersbruk i Frankrike

AC har sålt en PM-kåpa till ett pappersbruk som ska byggas i nordöstra Frankrike.

Ordern är för Fläkts del värd cirka 34 MSEK. Vi är underleverantör till pappersmaskintillverkaren Beloit i England.

Robin Jagerborn, säljare AC berättar om ordern;

– Fabriken, som Papeteries de Golbey ska bygga, ligger i nordöstra Frankrike på en plats som heter Epinal. Jag har varit där nere på platsen en gång och där är nu endast ett plant område med grus och där finns ett par kontorsvaracker för projekteringspersonal, så jag kan med fog säga att de "ska bygga". Huvudägare till Papeteries de Golbey är Norske Skogsindustrier.

– Vi har ett mycket gott samarbete med Beloit och för närvarande har vi sammanträde med täta mellanrum. Det är nu som tidsplanen definitivt fastställs. Jag kan försäkra att en noggrann tidsplan, och att den sedan hålls, är ett villkor för att så lite hinder som möjligt ska uppstå vid montaget.

– De flesta komponenterna kommer att tillverkas av firmor nere i Sydeuropa. APM kommer att hålla med montageledare medan övrig montagepersonal inhyres från Frankrike.

Pappersbanans hastighet blir mer än 1400 m/min

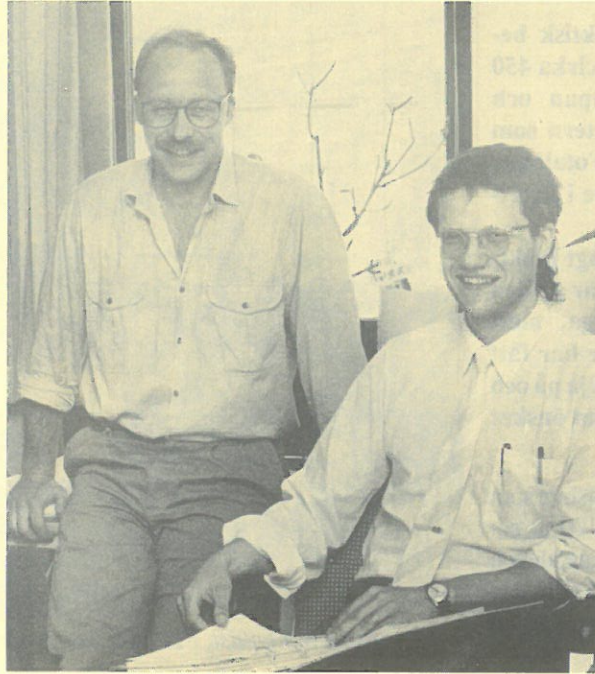
– Jag nämna att pappersbanans bredd blir 8,6 meter och den kommer att löpa fram med en hastighet på över 1400 m/min. Det betyder att på en timma producerar maskinen en pappersbana som motsvarar vägsträckan mellan Växjö och Ronneby.

– Bara för att Du pratar just med mig om ordern så vill jag tydligt framhålla att detta är inte något enmansarbete. Det är många som jobbat hårt, men jag vill ändå särskilt framhålla två personer som dragit ett mycket tungt lass, det är Lars Palmkvist, S och Rune Carlsson, TPED.

– Du kan prata vidare med Jan Johansson som är konstruktionsansvarig för ordern.

En PM-kåpa låter inte så märkvärdigt, det är som en stor låda runt pappersmaskinen när man ser dem ute på pappersbruken. Men oj vad man kan bedra sig.

Vi ska låta Jan Johansson, TKC2 berätta om det tekniska så vi verkligen kan få en liten inblick om vad det rör sig om och han säger;



Jan Johansson och Robin Jagerborn.

– Nej, det där med PM-kåpa, det är inte bara en stor låda. För det första så ska vi i den nu aktuella anläggningen föra bort 43 ton vatten per timma som finns i torkluften. Samtidigt som vi för bort fukten ska vi ta vara på det värmeinnehåll som finns i den. Det är uppemot 20MW som vi ska återvinnas. Värmeåtervinningen sker bl.a. med QGB-batterier.

1,25 miljoner m³ luft ska transporteras per timma

– Sex av våra största HC-fläktar ska installeras och dessa kommer att suga ut eller blåsa in tillsammans 1 250 000 m³/tim.

– I denna pappersmaskin har vi 40 roterande cylindrar som vi ska suga ut fuktigt ånga ur, anslutningarna monteras

Följande har slutat på företaget....

Peter Liljedahl, PI2
Bo Holmberg, DER
Ann-Christin Nilsson, AC
Ann-Charlotte Anderson DVS
Katarina Bellander, A
Marie Zorman, DKV
Anders Öhman, SO
Karin Ekros-Bååth, DKV
Cecilia Lindsten, PI3

Företaget tackar för den tid Ni ägnat oss Era tjänster. Lycka till i fortsättningen!

i cylindrarnas båda ändar varför det blir 80 anslutningar.

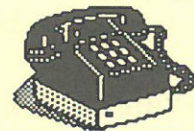
– Den varma och fuktiga luften ställer stora krav på både täthet och material, det gäller såväl kåpa som kanaler.

– Vi har stor erfarenhet av att både beräkna och dimensionera liknande anläggningar men ändå gäller det för oss att presentera lösningarna för kunden så att han accepterar dem.

Jan visar upp en layoutritning där kanaldragningen inuti pappersmaskinen visas. Man kan knappt tro att det finns plats för en sådan mängd kanaler i de mest skiftande dimensioner.

– PM-kåpa, det är ingen extrautrustning till en

pappersmaskin, det är en ingående maskindel, poängterar Jan med skärpa som avslutning. □



Till Dig som använder kortnummer!

Vid genomgång av kortnummerlistan har vi funnit att det finns många gamla kortnummer med. Vi tror att många kan tas bort, men för att kunna göra det måste vi ha hjälp. Därför ber vi er som använder kortnummer att titta igenom listan och meddela oss de nummer och bolag som inte längre är aktuella. Tacksam för besked före 1/7 - 90. Vi tackar på förhand för hjälpen.

Växeln och receptionen

ITPK information!

Torsd. den 14 juni kl. 16.45 kommer representant för SPP hit och informerar om den

alternativa

ITPK-pensionen.

Plats: Konferensrum Tokyo

Gadeliusanställda har besökt Sverige

Vi har just avslutat en hektisk besöksperiod i Växjö. Det är cirka 450 Gadeliusanställda från Japan och andra länder i Fjärran Östern som besökt våra anläggningar. Totalt har det varit cirka 750 besökare i Sverige.

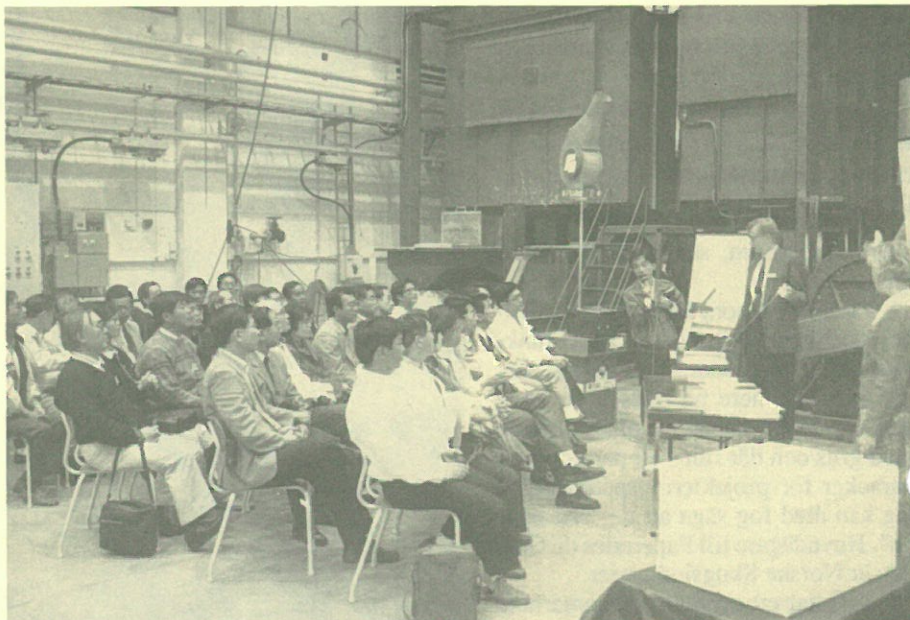
Gadelius, som är ett helägt Fläktbolag, fyller 100 år och det är av den anledningen som så många, mest japaner, besökt Sverige. De har fått vissa besöksalternativ att välja på och det var alltså en stor del som önskat att få besöka Växjö.

Gadelius är ett svenskt handelshus som startade sin verksamhet för 100 år sedan i Göteborg. Affärsverksamheten utvecklades snart mot Japan och den delen av världen och är även idag ett starkt bolag i Japan.

100-årsjubileet skulle firas ordentligt och därför erbjöds de Gadeliusanställda en subventionerad resa till Sverige. Den anställde skulle själv bekosta en tredjedel av reskostnaden medan Gadelius stod för resten. Den totala reskostnaden blev 18 000 kronor per person som då Gadelius subventionerade med 12 000 kr.

Sverige fick revansch mot Japan i fotbollslandskamp

Under Sverigebesöket var det studiebesök på olika platser enligt resenärernas olika önskemål. En galamiddag har också hållits i Göteborg för 1300 gäster och inte att förglömma en jubileumslandskamp i fotboll mellan Japans och Sveriges OS-landslag. Sverige vann den matchen med minsta möjliga marginal, 1 - 0. Efter 54 år fick



Sven Wingquist, FD informerar här besökarna om industriell torkning.

Sverige således revansch på Japan. Förra mötet ägde rum vid Berlin-OS 1936, då vann japanerna med 3 - 2.

Stefan Nilsson, informationschef, DZ, som är den som har ansvarat för att hela arrangemanget i Växjö skulle fungera, berättar;

– Det var verkligen en stor apparat och den har fordrat stora föreberedelser. Gadelius hade en rekognoseringsgrupp här i september förra året, men det första papperet som jag har om besöket är från november - 88, så Gadelius har säkert börjat förberedelserna något år tidigare. Vi började våra detaljföreberedelser i februari månad i år.

– Vi har haft besökarna här i fyra grupper och för att vi skulle kunna ge en så omfattande och ingående information som möjligt om vårt företag var

alla aktiviteter förlagda till vårt utvecklingscenter enligt samma princip som när vi hade kungabesök förra året. Besökarna har också getts tillfälle att se Orrefors glasbruk.

– De har bott på Hotel Royal Corner och Sara Hotell Statt. Festmiddagarna har hållits på Statt. Där kan jag också passa på att nämna att vid en av middagarna var Gadelius VD, Göran Holmquist med fru närvarande.

– Karl-Hugo Andersson och Anders Wahrolén har turats om att vara besöksvärdar.

Mycket beröm

– Jag kan säga att allt har gått smidigt och jag vill verkligen berömma alla de medarbetare som har varit engagerade kring besöket. Besöken har ibland inträffat på helger eller fridagar men alla har ställt upp helhjärtat. Vid föredragningarna i utvecklingscentret har alla varit väl förberedda så jag har bara beröm att ge.

– Flertalet av besökarna talade endast japanska så vi har anlitat tolkar för all kommunikation. Vi har sen en tid tillbaka en japan anställd här, Yasuhiro Fukaya, FU och han var en av tolkarna. Det är ju praktiskt med en tolk som är insatt i Fläkts förhållanden.

– För min egen del så tycker jag att det är skönt att det hela är över och att allt har gått bra. Nu kan jag få ta itu med de saker som lagts åt sidan och ägna mig mera åt informationsjobbet igen, säger Stefan till sist. □

FIPIP-konferens, fortsättning.

dogjort för IPs verksamhet. Men jag vill säga att det inte alls har varit fråga om någon envägskommunikation. Deltagarna har kommit med frågor och det har diskuterats mycket.

– Konferensens huvudämne har aninars varit ett utvidgat kulturellt kunnande och ledarutveckling.

– På kvällarna har det varit projektarbete i fyra grupper, dessa har pågått till 22-tiden. Det var alltså ganska arbetsamma dagar och det var endast en kväll under veckan som programmet var lite friare.

– För att orka med det hårda programmet så hade vi varje dag, före middagen, lagt in ett motionspass "Friskis & Svettis & Jogging" och det var uppskattat av alla.

– Min uppfattning är att deltagarna fick så god kontakt med varandra att de kommer att ha nytta av det under många år framåt. Konferensen var mycket uppskattad och det är min förhoppning att vi även nästa år kan arrangera en FIPIP-konferens för nya deltagare, säger en glad och förhoppningsfull Ammi. □

Nytt motionsrum invigt

Karl-Ingvar Nyström klipper det blågula bandet

Torsdagen den 31 maj kl.15, gick det ut i våra högtalaranläggningar;

God eftermiddag, bästa medarbetare!

Detta är Anders Wahrolén.

Jag vill ge lite information:

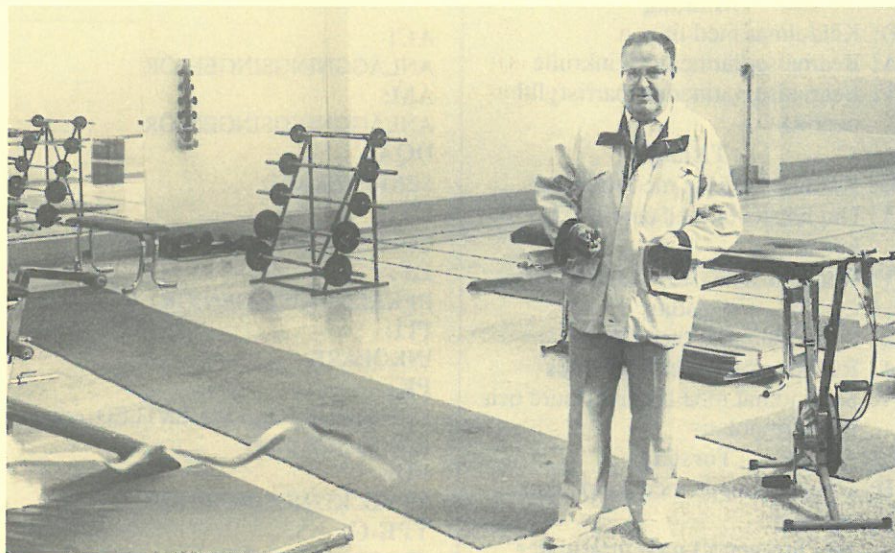
Kalle Nyström från Kamratföreningen kommer idag kl. 16.00 att klippa av bandet och därmed öppna vårt nya motionsrum som ligger i gamla kaphallen.

Det är min förhoppning att vi kommer att utnyttja rummet så mycket som möjligt. Nu kommer det ju an på oss alla att vara kreativa och dra igång aktiviteter som är bra både ur friskvårdsynpunkt och att vi har kul tillsammans!

Vi får möjligheter till bl a pingis, styrketräning och ryggymnastik.

Min rekommendation är att ta en titt på rummet så fort det blir möjligt för Dig, då blir Du säkert motiverad att aktivera Dig!

Jag hoppas att vi alla kommer att få stor användning av vårt nya rum!



Det var snärt i bandet som Karl-Ingvar klippte av.

Namntävling

Men rummet måste ju döpas!

Därför föreslår jag en namntävling. Sänd in Ditt förslag till Maria Swanson, D före den 15 augusti.

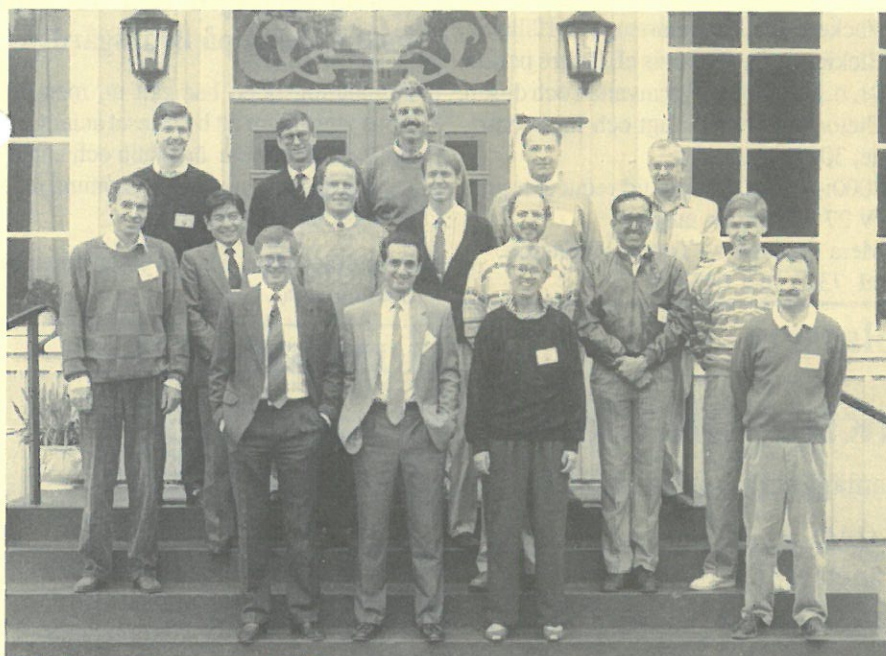
Pris blir en träningsoverall.

Jury blir Fläkt Industris ledningsgrupp... så kom igen!

Inpassering

Lokalen hålles låst, men vi kommer att kunna komma in med hjälp av vårt normala inpasseringskort (Cecuricoll).

Vidgat kulturellt kunnande och ledarutveckling på FIPIP-konferens



Konferensdeltagare och ledare samlade på Toftaholm Herrgårdshotells trappa.

Det är fjärde gången som ett antal Fläkstanställda från hela världen har varit samlade till en veckokonferens på Toftaholm Herrgårdshotell. Antalet deltagare har varit 13 och de kom från olika delar av världen.

Christian Erfurth, Göran Streiffert och Ammi Stenberg, DHU har varit ledare för konferensen.

Ammi kan berätta vad de har för sig en hel vecka och vad det ska vara bra för, hon säger;

– På konferensen fanns deltagare från nio nationer allt ifrån Japan i öster till Canada i väst men de lärde sig fort att känna varandra och trivas tillsammans.

– Företagsledning, affärsområdeschefer och områdesspecialister har re-



Matsedel

Vecka 24

Måndag

- D: Kåldolmar med lingon
A: Bearnaisegratinerad skinkrulle
V: Bearnaisegratinerad sparrisfylld paprika

Tisdag

- D: Köttfärsfrestelse med rödbetor
A: Ungnötslever med capris och bacon
V: Rotfruktslåda, stuvade brytböner

Onsdag

- D: Stekt spättafilé med räksås
A: Revbensspjäll med äppelmos
V: Stekt tomat med blomkålspuré och rosmarinpotatis

Torsdag

- D: Grönsakssoppa med pannkakor och sylt
A: Biff Stroganoff med makaroner
V: Crepes med champinjonestuvning och minimajs

Freitag

- D: Schnitzel naturel med bearnaise-sauce
V: Morotsbiff med glacerad syltlök och brysselkål

Vecka 25

Måndag

- D: Spagetti med tonfisksås
A: Schnitzel Cheseur
V: Spagetti med rotfruktsås

Tisdag

- D: Bruna böner med fläsk
A: Ungersk Gulasch med ris
V: Bruna böner med smörstekta champinjoner

Onsdag

- D: Äggpanerad sejfilé med stuvad spenat
A: Biff Espanol
V: Stekt vitkål med stuvad spenat och griljétomat

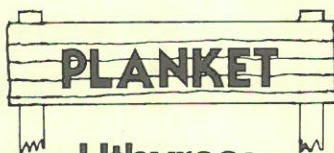
Torsdag

- D: Rökt kalkonbröst, mimosasallad och bakad potatis
V: Stekta selleriskivor med mimosasallad och bakad potatis



**LEDIGA
TJÄNSTER**

AC:
ANLÄGGNINGSINGENJÖR
AM:
ANLÄGGNINGSINGENJÖR
DQA:
SEKRETERARE
EA:
CHEF FÖR ANLÄGGNINGSAVD.
ET:
BERÄKNINGSINGENJÖR
PI1:
INKÖPARE
PK:
KONSTRUKTÖR/PROJEKTLED. erfaren
KONSTRUKTÖR
PU:
UTVECKLINGSINGENJÖR
TPE-G:
PROCESSINGENJÖR
FUL8:
MONTÖR/KVALIFICERAD PLÅTSL.
PT:
MONTÖR
PLÅTSLAGARE
PV:
BORRARE
PLÅTSLAGARE
Är Du intresserad så hör av Dig till
Ninnie, 7565, Eva, 7277 el. Inge, 7405



Uthyses: Sommarstuga

Vackert bel. sommarstuga i Hällevik, Blekinge uth. veckovis el. längre period. 4 r. o. k. stor tomt, varmvatten och dusch. Utetolett. Barnvänligt och lugnt område, 300 m till havet. 2000:-/vecka. Längre tid reducerat pris. (V 27 - 29 redan uthyrt) Mera upplysn. av Tommy Fransson, tel 7313 eller 0470/84131

Lediga platser:

Layoutkonstruktör till TKE

TKE söker layoutkonstruktör till anläggningskonstruktion.

Du bör vara god ritare, helst med CAD-utbildning samt ha goda språkkunskaper i engelska, tyska är ett plus.

Hör av Dig till Per-Gunnar Jacobsson, tel 7422 eller Ninnie Gunnerling, tel 7565.

Välkommen i Fläktgänget!



Niels Erik Larsen
plåtslagare, PV43

Säljes:

Altanmarkis

5 X 2,60 meter

P-A Nordahl, tel, 7137

Påminnelse om Fiskeresan till Kalvsjön 16/6

Anmäl Dig snarast!
Fiskesektionen

Utflykt med

Smalspåret

Kamratföreningen sände för ett par veckor sedan ut en inbjudan till alla anställda om en **utflykt med smalspåret fredagen den 15 juni med middag på Braåsgården.**

Anmälningstiden har gått ut, men det finns ytterligare ett begränsat antal platser kvar så om Du är snabb och anmäler Dig så har Du chans att komma med (dock senast den 11 juni).

Lena Johansson, FP, tel 7774 tar emot din anmälan.

INDSIDAN ges ut av



Fläkt Industri AB

351 87 Växjö tel. 0470/87000

Ansvarig utgivare: Stefan Nilsson

Redaktör: Bernt Karlsson

Teknisk produktion: Informationshuset i Småland AB